

INFORMOVANÝ SÚHLAS	INFORMED CONSENT
MALOFATRANSKÁ STOVKA 2026 12. ročník (27. - 28. jún 2026)	MALOFATRANSKÁ STOVKA 2026 12th edition (27 - 28 June, 2026)
Ja, dolu podpísaný účastník podujatia	I, the undersigned participant of the event
MENO A PRÍZVISKO:	NAME AND SURNAME:
NARODENÝ DŇA:	DATE OF BIRTH:
Potvrdzujem svojím podpisom, že:	Hereby confirm with my signature that:
1) Som sa oboznámil(-a) s nasledovnými dokumentami: a) MALOFATRANSKÁ STOVKA PRAVIDLÁ b) DODATOK K PRAVIDLÁM PLATNÝ PRE ROK 2026 (12. ročník); ďalej len "Pravidlá" ďalej je celý názov a ročník podujatia Malofatranská stovka v tomto dokumente zastúpený slovom „Podujatie“ zverejnenými na webových stránkach: https://www.mfstovka.eu/pravidla; ďalej je celý názov webových stránok v tomto dokumente zastúpený slovom "Webové stránky" a zároveň som bol zo strany organizátora podujatia informovaný o týchto Pravidlách prostredníctvom informačného e-mailu.	1) I have read the following documents: a) MALOFATRANSKÁ STOVKA RULES b) AMENDMENT TO THE RULES VALID FOR YEAR 2026 (12th edition); hereinafter referred to as the "Rules" furthermore, the full title and edition of the Malofatranská stovka event is represented in this document by the word "Event" published on the website: https://sites.google.com/view/mfstovkaen/rules; furthermore, the full title of the website in this document is represented by the word "Website" and at the same time I have been informed by the organizer of the event about these Rules by means of an information email.
2) NIE JE mi známa Žiadna prekážka v mojom zdravotnom stave, fyzickom stave a psychickom stave, ktorá by mi bránila v účasti na Podujatí, alebo ohrozovala moju bezpečnosť počas trvania Podujatia.	2) I AM NOT aware of any obstacle in my health, physical condition and mental condition that would prevent me from participating in the Event or threaten my safety during the Event.
3) Som dostatočne pripravený(-á) na Podujatie a som si vedomý(-á) rizík vyplývajúcich z účasti na Podujatí takéhoto charakteru.	3) I am well prepared for the Event and I am aware of the risks arising from participating in Event of this nature.
4) Som si vedomý(-á) odporúčania organizátora Podujatia absolvovať pred Podujatím individuálnu lekársku prehliadku, najmä v prípade, ak som prekonal(a) infekčné ochorenie (angína, chrípka atď.) za obdobie posledných 6 až 8 týždňov pred štartom Podujatia	4) I am aware of the Event organizer's recommendation to take an individual medical check-up before the Event, especially if I have overcome an infectious disease (angina, influenza, etc.) during the last 6 to 8 weeks before the start of the Event.
5) Organizátor Podujatia nenesie zodpovednosť za akékoľvek moje konanie, ktoré by bolo v rozpore s Pravidlami Podujatia uvedených na Webových stránkach alebo v rozpore s pokynmi organizátora Podujatia, či ním poverených osôb (najmä dobrovoľníkov, zdravotníkov a Horskej Služby).	5) The Event organizer is not responsible for any of my actions that would be contrary to the rules of the Event listed on the Website or in violation of the Event organizer's instructions, or those entrusted by him (especially volunteers, paramedics and Mountain Rescue Services).
6) Som si vedomý(-á) toho, že s organizátorom nebolo uzatvorené žiadne osobitné poistenie pre náhradu škody, ktorá by mohla účastníkovi vzniknúť v súvislosti s účasťou na Podujatí.	6) I am aware of the fact that no special indemnity insurance has been concluded with the Event organizer, which could be incurred by the participant in connection with the participation in the Event.
7) Som si vedomý(-á) toho, že zdravotnícke služby organizátora Podujatia sú poskytované len na vopred oznámenom stanovišti (resp. stanovištiach) v rozsahu prvej pomoci v prípade nehody.	7) I am aware of the fact that in case of an accident the Event organizer's medical services are provided only at a pre-notified location(s) within the scope of first aid only.
8) Som si vedomý(-á) toho, že sa budem pohybovať v chránenom prostredí Národného Parku Malá Fatra, budem sa pohybovať len po určenej trase (značené turistické chodníky), nebudem vyhadzovať odpadky a budem dodržiavať Návštevný poriadok NP Malá Fatra.	8) I am aware that I will move in the protected area of the Malá Fatra National Park, I will only move along the designated route (marked hiking trails), I will not throw away any trash and I will observe the Visitor Guide of the Malá Fatra National Park.
Prehlasujem, že všetky mnou uvedené údaje sú pravdivé. Informovaný súhlas potvrdzujem svojím podpisom.	I declare that all of the above information is true. I confirm the Informed consent with my signature.
Podpis:	Signature:
Dátum a miesto:	Date and place: